

Gen

Chapter 41

English Interlinear

Reference: American Standard Version

עַל- עֹמֵד וַיִּהְיֶה חֲלֹם וּפְרָעָה יָמִים שְׁנַתַּיִם מִקֵּץ וַיְהִי 1
upon- standing and-behold dreaming and-Pharaoh days two-years at-end-of and-it-was
[H5975](#) [H2009](#) [H6547](#) [H3117](#) [H8141](#) [H7093](#) [H1961](#)
הַיָּאֵר:
the-River
[H2975](#)

And it came to pass at the end of two full years, that Pharaoh dreamed: and, behold, he stood by the river.

וּבְרִיאַת מְרֹאֵה יְפוֹת פָּרוֹת שִׁבְעַ עֹלֹת הַיָּאֵר מִן- וַיִּהְיֶה 2
and-fat-of appearance beautiful-of cows seven coming-up the-River from- and-behold
[H1277](#) [H4758](#) [H3303](#) [H6510](#) [H7651](#) [H5927](#) [H2975](#) [H2009](#)
בְּשָׂר׃ וַתִּרְעֶינָה בְּשָׂר׃
in-the-reed-grass and-they-grazed flesh
[H0260](#) [H1320](#)

And, behold, there came up out of the river seven kine, well-favored and fat-fleshed; and they fed in the reed-grass.

רָעוֹת הַיָּאֵר מִן- אַחֲרֵיהֶן עֹלֹת אֲחֵרוֹת פָּרוֹת שִׁבְעַ וַיִּהְיֶה 3
bad-of the-River from- after-them coming-up other cows seven and-behold
[H2975](#) [H5927](#) [H0312](#) [H6510](#) [H7651](#) [H2009](#)
מְרֹאֵה וַדְּקוֹת בְּשָׂר׃ וַתִּרְעֶינָה אֶל- שֵׁפֶת הַיָּאֵר:
the-River bank-of upon- the-cows beside and-they-stood flesh and-thin-of appearance
[H2975](#) [H8193](#) [H6510](#) [H0681](#) [H5975](#) [H1320](#) [H1851](#) [H4758](#)

And, behold, seven other kine came up after them out of the river, ill-favored and lean-fleshed, and stood by the other kine upon the brink of the river.

שִׁבְעַ אֵת הַבְּשָׂר׃ וַדְּקוֹת וַתִּמְדְּוּהָ הַמְרֹאֵה רָעוֹת הַפָּרוֹת וַתֹּאכְלֶנָּה 4
seven - the-flesh and-thin-of the-appearance bad-of the-cows and-they-ate
[H7651](#) [H0853](#) [H1320](#) [H1851](#) [H4758](#) [H6510](#) [H0398](#)
הַפָּרוֹת הַיָּפֹת הַמְרֹאֵה וַיִּיקָץ פְּרָעָה:
the-cows beautiful-of the-appearance and-the-fat Pharaoh and-he-awoke
[H6510](#) [H3303](#) [H4758](#) [H1277](#) [H3364](#) [H6547](#)

And the ill-favored and lean-fleshed kine did eat up the seven well-favored and fat kine. So Pharaoh awoke.

עֹלֹת שִׁבְלִים וַיִּהְיֶה שִׁנִּית וַיִּחְלֹם וַיִּישָׁן 5
coming-up heads-of-grain seven and-behold a-second-time and-he-dreamed and-he-slept
[H5927](#) [H7651](#) [H2009](#) [H8145](#) [H3462](#)
אֶחָד בְּקִנְיָה אֶחָד וְטוֹבוֹת:
one on-stalk fat one on-stalk
[H1277](#) [H0259](#) [H7070](#)

And he slept and dreamed a second time: and, behold, seven ears of grain came up upon one stalk, rank and good.

6 וְהִנֵּה וְשִׁבְעַת שְׂבֵעַ שְׂבֵלִים דַּקֹּת וְשָׂרִיפֹת קָדִים צֹמְחֹת אַחֲרֵיהֶן:
 and-behold seven heads-of-grain thin and-blasted-by east-wind sprouting after-them
[H7651](#) [H2009](#) [H7651](#) [H1851](#) [H7710](#) [H6921](#) [H6779](#)

And, behold, seven ears, thin and blasted with the east wind, sprung up after them.

7 וַתִּבְלַעְנָה וְהַשְּׂבֵלִים הַדַּקֹּת אֵת שִׁבְעַת הַשְּׂבֵלִים הַבְּרִיאֹת
 and-they-swallowed the-thin the-heads-of-grain the-fat
[H1104](#) [H1851](#) [H0853](#) [H7651](#) [H1277](#)

וְהַמְלֵאֹת וַיִּקְצֶן וְפַרְעֹה וְהִנֵּה חֲלוֹם:
 and-the-full and-he-awoke Pharaoh and-behold a-dream
[H4392](#) [H3364](#) [H6547](#) [H2009](#) [H2472](#)

And the thin ears swallowed up the seven rank and full ears. And Pharaoh awoke, and, behold, it was a dream.

8 וַיְהִי בַבֶּקֶר וַתִּפְעַם רוּחוֹ וַיִּשְׁלַח וַיִּקְרָא אֶת-
 and-it-was in-the-morning and-was-troubled his-spirit and-he-sent and-he-called
[H1961](#) [H1242](#) [H6470](#) [H7307](#) [H7971](#) [H7121](#) [H0853](#)

כָּל-חַרְטָמֵי מִצְרַיִם וְאֶת-כָּל-חַכְמֵיהֶם וַיִּסְפֹּר פַּרְעֹה לָהֶם אֶת-
 all-magicians-of Egypt and-all-its-wise-men and-he-told Pharaoh to-them
[H3605](#) [H2748](#) [H4714](#) [H0853](#) [H3605](#) [H6547](#) [H0853](#)

חֲלוֹמוֹ וְאֵין פֹּתֵר אוֹתָם לְפַרְעֹה:
 his-dream and-none- interpreting them for-Pharaoh
[H2472](#) [H0369](#) [H6622](#) [H0853](#) [H6547](#)

And it came to pass in the morning that his spirit was troubled; and he sent and called for all the magicians of Egypt, and all the wise men thereof: and Pharaoh told them his dream; but there was none that could interpret them unto Pharaoh.

9 וַיְדַבֵּר וַיִּדְבַּר שָׂרֵן הַמְשָׁקִים אֶת-פַּרְעֹה לֵאמֹר אֲנִי
 and-he-spoke chief-of the-cupbearers Pharaoh - saying I
[H1696](#) [H8269](#) [H0854](#) [H6547](#) [H0559](#) [H0853](#) [H2399](#) [H0589](#)

מִזְכִּיר הַיּוֹם:
 remembering the-day
[H2142](#) [H3117](#)

Then spake the chief butler unto Pharaoh, saying, I do remember my faults this day:

10 פַּרְעֹה קָצַף עַל-עֲבָדָיו וַיִּתֵּן אֹתִי בְּמִשְׁמַר בַּיִת שָׂרֵן
 Pharaoh was-angry with-his-servants and-he-put me in-custody house-of chief-of
[H6547](#) [H7107](#) [H5650](#) [H5414](#) [H0853](#) [H4929](#) [H8269](#)

הַטְּבָחִים וְאֵת שָׂרֵן הַאֲפִים:
 the-guards and-me chief-of the-bakers
[H2876](#) [H0853](#) [H0853](#) [H8269](#) [H0644](#)

Pharaoh was wroth with his servants, and put me in ward in the house of the captain of the guard, me and the chief baker:

11 וַנְּחַלְמָה וְחֲלוֹם בְּלַיְלָה אֶחָד אֲנִי וְהוּא אִישׁ כַּפְתָּרוֹן
 and-we-dreamed a-dream in-night one I and-he each according-to-interpretation-of
[H2472](#) [H3915](#) [H0259](#) [H0589](#) [H1931](#) [H0376](#) [H6623](#)

חֲלוֹמֵנוּ: חֲלוֹמוֹ
 we-dreamed his-dream
[H2472](#)

and we dreamed a dream in one night, I and he; we dreamed each man according to the interpretation of his dream.

12 וְנִסְפָּר- וְשָׁם אֲרָנּוּ נָעַר עֶבְרִי עֶבֶד לְשַׂר הַטְּבָחִים
 and-we-told- with-us a-young-man Hebrew servant to-chief-of the-guards
[H2876](#) [H8033](#) [H0854](#) [H5288](#) [H5680](#) [H5650](#) [H8269](#)

כְּחִלְמוֹ וַיִּפְתָּר- לֹו לָנוּ אֶת- חֲלֹמֹתֵינוּ אִישׁ
 according-to-his-dream and-he-interpreted- to-him for-us - our-dreams each
[H2472](#) [H6622](#) [H0853](#) [H2472](#) [H0376](#)

פָּתַר :
 he-interpreted
[H6622](#)

And there was with us there a young man, a Hebrew, servant to the captain of the guard; and we told him, and he interpreted to us our dreams; to each man according to his dream he did interpret.

13 וַיְהִי כַּאֲשֶׁר פָּתַר- לָנוּ כֵּן הָיָה אֵתִי הֵשִׁיב עָלַי
 and-it-was as he-interpreted- for-us so it-was me he-restored to-
[H1961](#) [H6622](#) [H1961](#) [H0853](#) [H7725](#)

כְּנִי וְאֵתוֹ תָּלָה :
 my-position and-him he-hanged
[H3653](#) [H0853](#) [H8518](#)

And it came to pass, as he interpreted to us, so it was; me he restored unto mine office, and him he hanged.

14 וַיִּשְׁלַח וַיִּקְרָא פַרְעֹה וַיִּשְׁלַח וַיִּקְרָא יוֹסֵף אֶת- וַיְרִיצֵהוּ מִן- הַבּוֹר
 and-he-sent and-he-called Pharaoh and-he-called Joseph - and-they-hurried-him from-the-pit
[H7971](#) [H6547](#) [H7121](#) [H0853](#) [H3130](#) [H7323](#)

וַיַּגִּילֵהוּ וַיַּחַלְףֵהוּ שְׂמֹלֹתָיו וַיָּבֵא אֵל- פַּרְעֹה :
 and-he-shaved and-he-changed his-garments and-he-came to- Pharaoh
[H1548](#) [H2498](#) [H8071](#) [H0935](#) [H0413](#) [H6547](#)

Then Pharaoh sent and called Joseph, and they brought him hastily out of the dungeon: and he shaved himself, and changed his raiment, and came in unto Pharaoh.

15 וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל- יוֹסֵף חֲלֹם חֲלֹמְתִי וַפְתָּר אֵין אֵתוֹ
 and-he-said Pharaoh to- Joseph a-dream I-dreamed and-interpret there-is-none it
[H0559](#) [H6547](#) [H0413](#) [H3130](#) [H2472](#) [H6622](#) [H0853](#) [H0369](#)

וַאֲנִי שָׁמַעְתִּי עָלֶיךָ לֹאֹמֵר תִּשְׁמַע חֲלֹם לִפְתֹּר אֵתוֹ :
 and-I heard about-you saying saying you-hear a-dream to-interpret it
[H0589](#) [H8085](#) [H0559](#) [H8085](#) [H2472](#) [H6622](#) [H0853](#)

And Pharaoh said unto Joseph, I have dreamed a dream, and there is none that can interpret it: and I have heard say of thee, that when thou hearest a dream thou canst interpret it.

16 וַיַּעַן יוֹסֵף אֶת- פַּרְעֹה לֹאֹמֵר בְּלִעְדֵי אֱלֹהִים יַעֲנֶה אֶת-
 and-he-answered Joseph - saying Pharaoh - saying not-I will-answer
[H3130](#) [H0853](#) [H6547](#) [H0559](#) [H1107](#) [H0430](#) [H0853](#)

שְׁלוֹם פַּרְעֹה :
 peace-of Pharaoh
[H7965](#) [H6547](#)

And Joseph answered Pharaoh, saying, It is not in me: God will give Pharaoh an answer of peace.

17
 שֵׁפֶת bank-of H8193
 עַל- upon-
 עֹמֵד standing H5975
 הִנְנִי behold-me H2009
 בְּחִלְמִי in-my-dream H2472
 יוֹסֵף Joseph H3130
 אֶל- to- H0413
 פַּרְעֹה Pharaoh H6547
 וַיְדַבֵּר and-he-spoke H1696
 הַיָּאֵר the-River H2975

And Pharaoh spake unto Joseph, In my dream, behold, I stood upon the brink of the river:

18
 וַיֵּבֶן and-beautiful-of H3303
 בָּשָׂר flesh H1320
 בְּרִיאוֹת fat-of H1277
 פָּרוֹת cows H6510
 שִׁבְעַת seven H7651
 עֹלֹת coming-up H5927
 הַיָּאֵר the-River H2975
 מִן- from-
 וַיִּהְיֶה and-behold H2009
 תָּאֵר form H8389
 וַתִּרְעֶינָה and-they-grazed
 בְּאֶהָיוּ in-the-reed-grass H0260

and, behold, there came up out of the river seven kine, fat-fleshed and well-favored: and they fed in the reed-grass:

19
 מְאֹד very H3966
 תָּאֵר form H8389
 וַיְרַעוּת and-bad-of
 דַּלּוֹת weak
 אַחֲרֵיהֶן after-them
 עֹלֹת coming-up H5927
 אֲחֵרוֹת other H0312
 פָּרוֹת cows H6510
 שִׁבְעַת seven- H7651
 וַיִּהְיֶה and-behold H2009
 וַיֵּרָא וְרַקוֹת and-thin-of H7534
 בָּשָׂר flesh H1320
 לֹא- not- H3808
 רָאִיתִי I-have-seen H7200
 כַּהֵנָּה like-them H2007
 בְּכָל- in-all- H3605
 אֶרֶץ land-of H0776
 מִצְרַיִם Egypt H4714
 לְרָעָה for-badness H7455

and, behold, seven other kine came up after them, poor and very ill-favored and lean-fleshed, such as I never saw in all the land of Egypt for badness:

20
 וַתֹּאכְלֶנָּה and-they-ate H0398
 הַפָּרוֹת the-cows H6510
 הַרְקוֹת the-thin H7534
 וְהָרַעוּת and-the-bad
 אֵת -
 שִׁבְעַת seven H7651
 הַפָּרוֹת the-cows H6510
 הָרִאשׁוֹנוֹת the-first H7223
 הַבְּרִיאוֹת the-fat H1277

and the lean and ill-favored kine did eat up the first seven fat kine:

21
 וַתִּבְאֲנָה and-they-came H0935
 אֶל- into- H0413
 קִרְבָּנָהּ their-belly H7130
 וְלֹא and-not H3808
 נֹדָעָה it-was-known H3045
 כִּי- that-
 בָּאוּ they-had-come H0935
 אֶל- into- H0413
 קִרְבָּנָהּ their-belly H7130
 וּמְרִאֵיתָן and-their-appearance H4758
 רָע bad
 כַּאֲשֶׁר as
 בְּתוֹחֶלְהָ at-the-beginning H8462
 וַאֲיָקֹץ and-I-awoke H3364

and when they had eaten them up, it could not be known that they had eaten them; but they were still ill-favored, as at the beginning. So I awoke.

22
 וַאֲרָא and-I-saw H7200
 בְּחִלְמִי in-my-dream H2472
 וַיִּהְיֶה and-behold H2009
 שִׁבְעַת seven H7651
 שִׁבְלִים heads-of-grain
 עֹלֹת coming-up H5927
 בְּקִנְיָהּ on-stalk H7070
 אֶחָד one H0259
 מְלֵאָת full H4392
 וְטוֹבוֹת and-good

And I saw in my dream, and, behold, seven ears came up upon one stalk, full and good:

צִמְחֹת sprouting H6779 קָדִים east-wind H6921 שְׂדֵפוֹת scorched-by H7710 רַקוֹת thin H1851 צָנְמוֹת withered H6798 שִׁבְלִים heads-of-grain שֶׁבַע seven H7651 וַהֲנִהּ and-behold H2009 23
 אַחֲרֵיהֶם: after-them

and, behold, seven ears, withered, thin, and blasted with the east wind, sprung up after them:

הַטֹּבוֹת the-good הַשִּׁבְלִים the-heads-of-grain שֶׁבַע seven H7651 אֶת - הַרַקוֹת the-thin H1851 הַשִּׁבְלִים the-heads-of-grain וַתִּבְלַעַן and-they-swallowed H1104 24
 וְאָמַרְתִּי and-I-said H0559 אֶל- to- H0413 הַחֹרְטָמִים the-magicians H2748 וְאִין and-none H0369 מְנַדֵּר declaring H5046 לִי: to-me

and the thin ears swallowed up the seven good ears: and I told it unto the magicians; but there was none that could declare it to me.

אֲשֶׁר what אֶת - הוּא it-is H1931 אֶחָד one H0259 פַּרְעֹה Pharaoh H6547 חֲלוֹם dream-of H2472 פַּרְעֹה Pharaoh H6547 אֶל- to- H0413 יוֹסֵף Joseph H3130 וַיֹּאמֶר and-he-said H0559 25
 הָאֱלֹהִים the-Elohim H0430 עֹשֶׂה doing הִנִּיד he-has-declared H5046 לְפַרְעֹה: to-Pharaoh H6547

And Joseph said unto Pharaoh, The dream of Pharaoh is one: what God is about to do he hath declared unto Pharaoh.

הַטֹּבוֹת the-good הַשִּׁבְלִים the-heads-of-grain וְשֶׁבַע and-seven H7651 הֵנָּה they-are H2007 שָׁנִים years H8141 שֶׁבַע seven H7651 הַטֹּבוֹת the-good פָּרוֹת cows H6510 שֶׁבַע seven H7651 26
 שֶׁבַע seven H7651 שָׁנִים years H8141 הֵנָּה they-are H2007 חֲלוֹם dream H2472 אֶחָד one H0259 הוּא: it-is H1931

The seven good kine are seven years; and the seven good ears are seven years: the dream is one.

שָׁנִים years H8141 שֶׁבַע seven H7651 אַחֲרֵיהֶן after-them הָעֹלֹת the-coming-up H5927 וְהָרַעַת and-the-bad הַרַקוֹת the-thin H7534 הַפָּרוֹת the-cows H6510 וְשֶׁבַע and-seven H7651 27
 הֵנָּה they-are H2007 וְשֶׁבַע and-seven H7651 הַשִּׁבְלִים the-heads-of-grain הַרַקוֹת the-empty H7386 שְׂדֵפוֹת scorched-by H7710 הַקָּדִים the-east-wind H6921 יִהְיוּ will-be H1961 שֶׁבַע seven H7651
 שָׁנֵי years-of H8141 רָעָב: famine H7458

And the seven lean and ill-favored kine that came up after them are seven years, and also the seven empty ears blasted with the east wind; they shall be seven years of famine.

28 הוא הַדְבָרִי אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֵל-פַּרְעֹה אֲשֶׁר הָרְאָה עֹשֶׂה הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הָרְאָה
 it the-word which I-spoke to-Pharaoh which he-has-shown doing the-Elohim which he-hath showed unto Pharaoh
[H1931](#) [H1697](#) [H1696](#) [H0413](#) [H6547](#) [H0430](#) [H7200](#)

אֶת-פַּרְעֹה:
 - Pharaoh
[H0853](#) [H6547](#)

That is the thing which I spake unto Pharaoh: what God is about to do he hath showed unto Pharaoh.

29 הִנֵּה שִׁבְעַת שָׁנִים בָּאֹת שָׁבַע שָׁנִים גְּדוֹלָה בְּכֹל-אֶרֶץ מִצְרַיִם:
 behold seven years coming years great in-all-land-of Egypt
[H2009](#) [H7651](#) [H8141](#) [H0935](#) [H7647](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4714](#)

Behold, there come seven years of great plenty throughout all the land of Egypt:

30 וְקָמוּ שִׁבְעַת שָׁנֵי רָעָב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁכַּח כָּל-הַשָּׁבַע
 and-will-arise seven years-of famine after-them and-will-be-forgotten all-the-plenty
[H7651](#) [H8141](#) [H7458](#) [H7911](#) [H3605](#) [H7647](#)

בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְכָל-הָאֶרֶץ תִּרְעַב אֶת-הָאֶרֶץ:
 in-land-of Egypt and-will-consume and-the-famine - the-land
[H0776](#) [H0853](#) [H7458](#) [H3615](#) [H4714](#) [H0776](#)

and there shall arise after them seven years of famine; and all the plenty shall be forgotten in the land of Egypt; and the famine shall consume the land;

31 וְלֹא-יִדָּע הַשָּׁבַע בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם כִּי-הָיָה אַחֲרָיו
 and-not-will-be-known the-plenty in-the-land because-of the-famine the-that after-
[H3808](#) [H3045](#) [H7647](#) [H0776](#) [H6440](#) [H7458](#) [H1931](#)

כֵּן כִּי-כָבֵד הוּא מְאֹד:
 so for-heavy it very
[H3966](#) [H1931](#) [H3515](#)

and the plenty shall not be known in the land by reason of that famine which followeth; for it shall be very grievous.

32 וְעַל וְעַל-הַשָּׁנֹת הַחֲלוֹם אֵל-פַּרְעֹה פַּעַמַּיִם כִּי-נִבֵּן
 and-concerning and-the-repeating-of the-dream to-Pharaoh twice because-established
[H2472](#) [H0413](#) [H6547](#) [H6471](#)

הַדְּבָרִי מֵעַם הָאֱלֹהִים וּמִמְהָרָה הָאֱלֹהִים לַעֲשׂוֹתוֹ:
 the-word from-with the-Elohim and-hastening the-Elohim to-do-it
[H1697](#) [H0430](#)

And for that the dream was doubled unto Pharaoh, it is because the thing is established by God, and God will shortly bring it to pass.

33 וְעַתָּה יִרְאֵה פַּרְעֹה אִישׁ נָבוֹן וְחָכָם וְיִשִּׁיתְהוּ עַל-אֶרֶץ מִצְרַיִם:
 and-now let-see Pharaoh a-man discerning and-wise and-let-set-him over-land-of Egypt
[H6258](#) [H7200](#) [H6547](#) [H0376](#) [H0995](#) [H2450](#) [H7896](#) [H0776](#)

מִצְרַיִם:
 Egypt
[H4714](#)

Now therefore let Pharaoh look out a man discreet and wise, and set him over the land of Egypt.

34 יַעֲשֶׂה וְיִפְקֹד וְיִפְקְדֵי עַל-הָאָרֶץ וְחָמֵשׁ אֶת-
 let-do Pharaoh and-let-appoint overseers over-the-land and-let-take-a-fifth-of
 H0853 H2567 H0776 H6496 H6547

אֶרֶץ מִצְרַיִם בְּשִׁבְעַת שָׁנֵי הַשְּׁבַע:
 land-of Egypt in-seven years-of the-plenty
 H0776 H4714 H7651 H8141 H7647

Let Pharaoh do this, and let him appoint overseers over the land, and take up the fifth part of the land of Egypt in the seven plenteous years.

35 וַיִּקְבְּצוּ אֶת-כָּל-אֹכֶל הַשָּׁנִים הַטֹּבֹת הַבָּאֹת הָאֵלֶּה וַיִּצְבְּרוּ
 and-let-gather all-food-of the-years the-good the-coming the-these
 H6908 H0853 H3605 H0400 H8141 H0935 H0428

וַיִּצְבְּרוּ-כֶּרֶם תַּחַת יַד-פַּרְעֹה אֹכֶל בְּעָרֵים וְשָׁמְרוּ:
 and-let-store-grain under hand-of-Pharaoh food in-the-cities and-let-guard
 H6651 H8478 H3027 H6547 H0400 H8104

And let them gather all the food of these good years that come, and lay up grain under the hand of Pharaoh for food in the cities, and let them keep it.

36 וְהָיָה הָאֵכָל לְפַקְדוֹן לְאֶרֶץ לְשִׁבְעַת שָׁנֵי הָרָעָב אֲשֶׁר
 and-will-be the-food for-reserve for-the-land for-seven years-of the-famine which
 H1961 H0400 H6487 H0776 H7651 H8141 H7458

תִּהְיֶינָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְלֹא-תִכָּרֵת הָאָרֶץ בְּרָעָב:
 will-be in-land-of Egypt and-not-will-be-cut-off the-land by-the-famine
 H1961 H0776 H4714 H3808 H3772 H0776 H7458

And the food shall be for a store to the land against the seven years of famine, which shall be in the land of Egypt; that the land perish not through the famine.

37 וַיִּיטָב וַיִּיטָב הַדְּבָר וּבְעֵינֵי פַרְעֹה וּבְעֵינֵי כָל-עַבְדָּיו:
 and-was-good the-word in-eyes-of Pharaoh in-eyes-of all-his-servants
 H3190 H1697 H6547 H3605 H5650

And the thing was good in the eyes of Pharaoh, and in the eyes of all his servants.

38 וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל-עַבְדָּיו הֲנִמְצָא כָזֶה אִישׁ אֲשֶׁר רוּחַ
 and-he-said Pharaoh to-his-servants can-be-found like-this a-man whom spirit-of
 H0559 H6547 H0413 H5650 H4672 H2088 H0376 H7307

אֱלֹהִים בּוֹ:
 Elohim in-him
 H0430

And Pharaoh said unto his servants, Can we find a one as this, a man in whom the spirit of God is?

39 וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל-יוֹסֵף אַחֲרָיו הֲוֹדִיעַ אֱלֹהִים אוֹתָךְ אֶת-כָּל-
 and-he-said Pharaoh to-Joseph after him has-made-known Elohim you all-
 H0559 H6547 H0413 H3130 H3045 H0430 H0853 H0853 H3605

זֹאת אֵין נִבֹן וְחָכָם כְּמוֹךָ:
 this there-is-none-discerning and-wise like-you
 H0369 H0995 H2450 H3644

And Pharaoh said unto Joseph, Forasmuch as God hath showed thee all this, there is none so discreet and wise as thou:

40 אתָּה תִּהְיֶה עַל-בֵּיתִי וְעַל-פִּיךָ יִשָּׁק כָּל-עַמִּי רַק
 you will-be over-my-house and-upon-your-mouth will-kiss all-my-people only
[H1961](#) [H7535](#) [H3605](#) [H6310](#)

הַכִּסֵּא אֲנִי אֶנְדָּל מִמֶּנּוּ:
 the-throne I-will-be-greater than-you
[H1431](#) [H3678](#)

thou shalt be over my house, and according unto thy word shall all my people be ruled: only in the throne will I be greater than thou.

41 וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל-יוֹסֵף רְאֵה נָתַתִּי אֶתְּךָ עַל-כָּל-אֶרֶץ מִצְרַיִם:
 and-he-said Pharaoh to-Joseph see I-have-set you over all-land-of Egypt
[H0559](#) [H6547](#) [H0413](#) [H3130](#) [H7200](#) [H5414](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4714](#)

And Pharaoh said unto Joseph, See, I have set thee over all the land of Egypt.

42 וַיֹּסֶר פַּרְעֹה אֶת-טַבַּעְתּוֹ מֵעַל יָדוֹ וַיִּתֵּן אֹתָהּ
 and-he-removed Pharaoh - his-signet-ring from-upon his-hand and-he-put it
[H5493](#) [H6547](#) [H0853](#) [H2885](#) [H3027](#) [H5414](#) [H0853](#)

עַל-יָד יוֹסֵף וַיִּלְבָּשׁ אֹתוֹ בְּגָדֵי-שֵׁשׁ וַיַּשֶּׂם רֶבֶד
 upon-hand-of Joseph and-he-clothed him garments-of-fine-linen and-he-put chain-of
[H3027](#) [H3130](#) [H3847](#) [H0853](#) [H7242](#)

הַזָּהָב עַל-צַוְאָרוֹ:
 the-gold upon-his-neck
[H2091](#)

And Pharaoh took off his signet ring from his hand, and put it upon Joseph's hand, and arrayed him in vestures of fine linen, and put a gold chain about his neck;

43 וַיִּרְכַּב אֹתוֹ בְּמַרְכָּבֶת הַשְּׁנִיָּה אֲשֶׁר-לוֹ וַיִּקְרָאוּ
 and-he-caused-to-ride him in-chariot-of the-second which-to-him and-they-called
[H7392](#) [H0853](#) [H4818](#) [H4932](#) [H7121](#)

לְפָנָיו אֲבָרָךְ וְנָתַתָּה אֹתוֹ עַל-כָּל-אֶרֶץ מִצְרַיִם:
 before-him bow-the-knee and-setting him over all-land-of Egypt
[H6440](#) [H0086](#) [H5414](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4714](#)

and he made him to ride in the second chariot which he had; and they cried before him, Bow the knee: and he set him over all the land of Egypt.

44 וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל-יוֹסֵף אֲנִי פַרְעֹה וּבְלִעְיָדְךָ לֹא-יָרִים
 and-he-said Pharaoh to-Joseph I-am Pharaoh and-without-you will-lift-up
[H0559](#) [H6547](#) [H0413](#) [H3130](#) [H0589](#) [H6547](#) [H1107](#) [H3808](#)

אִישׁ אֶת-יָדוֹ וְאֶת-רַגְלוֹ בְּכָל-אֶרֶץ מִצְרַיִם:
 a-man - his-hand and-his-foot in-all-land-of Egypt
[H0376](#) [H0853](#) [H3027](#) [H0853](#) [H7272](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4714](#)

And Pharaoh said unto Joseph, I am Pharaoh, and without thee shall no man lift up his hand or his foot in all the land of Egypt.

50 וְיֻלְּדוּ וְיֹסֵף וְיָלְדוּ שְׁנַיִם בְּנֵים בְּטֶרֶם תָּבוֹא שְׁנַת הָרָעָב אֲשֶׁר יִלְדָה- 50
 bore- whom the-famine year-of came before sons two were-born and-to-Joseph
[H3205](#) [H7458](#) [H8141](#) [H0935](#) [H2962](#) [H8147](#) [H3205](#) [H3130](#)

לֹו אֲסֵנֶת בַּת-פְּרֻעֵפוֹטִי כַהֵן אֹן: 50
 On priest-of Potiphera daughter-of- Asenath to-him
[H0204](#) [H3548](#) [H6319](#) [H1323](#) [H0621](#)

And unto Joseph were born two sons before the year of famine came, whom Asenath, the daughter of Poti-phaera priest of On, bare unto him.

51 וַיִּקְרָא יוֹסֵף אֶת-שֵׁם הַבְּכוֹר מְנַשֶּׁה כִּי-נִשְׁכַּח 51
 has-made-me-forget for-Manasseh the-firstborn name-of - Joseph and-he-called
[H5382](#) [H4519](#) [H1060](#) [H8034](#) [H0853](#) [H3130](#) [H7121](#)

אֱלֹהִים אֶת-כָּל-עֲמָלִי וְאֶת-כָּל-בֵּית אָבִי: 51
 my-father house-of all- and- my-toil all- - Elohim
[H0001](#) [H3605](#) [H0853](#) [H5999](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0430](#)

And Joseph called the name of the first-born Manasseh: For, said he, God hath made me forget all my toil, and all my father's house.

52 וְאֵת שֵׁם הַשֵּׁנִי קָרָא אֶפְרַיִם כִּי-הִפְרִנִי אֱלֹהִים 52
 Elohim has-made-me-fruitful for-Ephraim he-called the-second name-of and-
[H0430](#) [H6509](#) [H0669](#) [H7121](#) [H8145](#) [H8034](#) [H0853](#)

בְּאֶרֶץ עֲנִי: 52
 my-affliction in-land-of
[H6040](#) [H0776](#)

And the name of the second called he Ephraim: For God hath made me fruitful in the land of my affliction.

53 וַתִּכְלֶינָה שִׁבְעַת שָׁנִים הַשְּׂבַע אֲשֶׁר הָיָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: 53
 Egypt in-land-of was which the-plenty years-of seven and-were-ended
[H4714](#) [H0776](#) [H1961](#) [H7647](#) [H8141](#) [H7651](#) [H3615](#)

And the seven years of plenty, that was in the land of Egypt, came to an end.

54 וַתִּהְיֶינָה שִׁבְעַת שָׁנֵי הָרָעָב לָבוֹא כַאֲשֶׁר אָמַר יוֹסֵף וַיְהִי 54
 and-there-was Joseph said as to-come the-famine years-of seven and-began
[H1961](#) [H3130](#) [H0559](#) [H0935](#) [H7458](#) [H8141](#) [H7651](#)

רָעַב בְּכָל-הָאָרְצוֹת וּבְכָל-אֶרֶץ מִצְרַיִם הָיָה לֶחֶם: 54
 bread there-was Egypt land-of and-in-all- the-lands in-all- famine
[H3899](#) [H1961](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3605](#) [H0776](#) [H3605](#) [H7458](#)

And the seven years of famine began to come, according as Joseph had said: and there was famine in all lands; but in all the land of Egypt there was bread.

55 וַתִּרְעַב וְתָרַעַב כָּל-אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּצְעַק אֶל-פַּרְעֹה לֶלֶחֶם 55
 for-bread Pharaoh to-the-people and-cried-out Egypt land-of all- and-was-hungry
[H3899](#) [H6547](#) [H0413](#) [H6817](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3605](#) [H7456](#)

וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה לְכָל-מִצְרַיִם לָכוּ אֶל-יוֹסֵף אֲשֶׁר-יֹאמַר לָכֶם תַּעֲשׂוּ: 55
 do to-you he-says what-Joseph to-go Egypt to-all-Pharaoh and-said
[H0559](#) [H3130](#) [H0413](#) [H3212](#) [H4713](#) [H3605](#) [H6547](#) [H0559](#)

And when all the land of Egypt was famished, the people cried to Pharaoh for bread: and Pharaoh said unto all the Egyptians, Go unto Joseph; what he saith to you, do.

כָּל-	אֶת-	יוֹסֵף	וַיִּפְתַּח	הָאָרֶץ	פְּנֵי	כָּל-	עַל	הָיָה	וַהֲרֵעַב	56
all-	-	Joseph	and-opened	the-earth	face-of	all-	upon	was	and-the-famine	
H3605	H0853	H3130		H0776	H6440	H3605		H1961	H7458	
מִצְרַיִם:	בְּאֶרֶץ	הָרָעֵב	וַיַּחֲזֶק	לְמִצְרַיִם	וַיִּשָּׂבֵר	בָּהֶם	אֲשֶׁר			
Egypt	in-land-of	the-famine	and-grew-strong	to-Egypt	and-sold	in-them	which			
H4714	H0776	H7458	H2388	H4713	H7666					

And the famine was over all the face of the earth: and Joseph opened all the store-houses, and sold unto the Egyptians; and the famine was sore in the land of Egypt.

חָזַק	כִּי-	יוֹסֵף	אֶל-	לְשָׂבֵר	מִצְרַיִם	בָּאוּ	הָאָרֶץ	וְכָל-	57
was-strong	for-	Joseph	to-	to-buy-grain	to-Egypt	came	the-earth	and-all-	
H2388		H3130	H0413	H7666	H4714	H0935	H0776	H3605	
						הָאָרֶץ:	בְּכָל-	הָרָעֵב	
						the-earth	in-all-	the-famine	
						H0776	H3605	H7458	

And all countries came into Egypt to Joseph to buy grain, because the famine was sore in all the earth.